

شَدَى الْمُنَاجَاةِ الْمُبَارَكَةِ

٢٩٩

١٣١

١٠١٠

١٤٤٠هـ

سَأَلْتُكَ رَبِّي وَأَنْتَ الْقَرِيبُ

مَنَاجَاةٌ صَنَّفَهَا

الدَّاعِي الْأَجَلُّ الْفَاطِمِيُّ

سَيِّدُنَا وَمَوْلَانَا أَبُو خَزِيمَةَ طَاهِرُ نَخْرِ الدِّينِ طَع

سنة ١٤٤٠هـ

يَنْبُوعُ الْمُنَاجَاةِ الْغَرَّاءِ

١٢٣٣

١٣١

١٣٨

١٤٤٠هـ

شَدَى الْمُنَاجَاةِ الْمُبَارَكَةِ

٢٩٩

١٣١

١٠١٠

١٤٤٠هـ

سَعَادَةُ فَيْضِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

٣٣٥

٧٥

٨٩٠

١٤٠

١٤٤٠هـ

تاريخي نام ني فحوى:

شذى المناجاة المباركة

مبارك مناجاة ني خوشبو

ينبوع المناجاة الغراء

بے مثال مناجاة نو چشمو

سعادة فيض ليلة القدر

ليلة القدر نا فيض ني سعادة

Published by the Office of the 54th Dai al-Mutlaq His Holiness Syedna Taher Fakhruddin TUS

**Saifee Mahal,
A.G. Bell Road, Malabar Hill, Mumbai 400 006**

**Darus Sakina
Pokhran Rd. No. 1, Upvan, Thane (W) 400 606**

Ramadan al-Mu'azzam 1440H

MAY 2019

© Fatemidawat.com

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾

۱ سَأَلْتُكَ رَبِّي وَأَنْتَ الْقَرِيبُ
دَعَوْتُكَ رَبِّي وَأَنْتَ الْمُجِيبُ

اے پروردگار، اے مارا رب، میں تنے سوال کروں چھوں، تو قریب جھے،
اے مارا رب، میں تارا نزدیک دعاء کروں چھوں، تو جواب دینار جھے،
قران مجید نی آیه شریفه جھے ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ (جو مارا بنداو تنے مارا
بارا ما سوال کرے، تو [کھو کہ] میں قریب چھوں، دعاء کرنا نی دعاء نے جواب دووں چھوں - سورة البقرة: ۱۸۶)

I pray to you, my Lord, for you are near.

I call to you, my Lord, for you will answer.

The Qur'an says: "If my servants ask you about me, tell them: I am near.

I answer the prayer of those who pray to me." (Baqarah 2:186)

۲ لَدَيْكَ رَجَائِي وَإِنَّكَ حَسْبِي
وَنِعْمَ الْوَكِيلُ وَنِعْمَ الْحَيِّبُ

اے پروردگار، ماری امید تارا نزدیک لایو چھوں، تو منے کفایه کری اپنار جھے،
تو مارو نگهبان جھے، تو مارو حبیب جھے،

My hope is in you. My trust is in you.

You are the best guardian. You are the best beloved.

۳ بِبَابِكَ مَوْلَايَ عَبْدٌ أَسِيرٌ

أَحَاطَتْ بِهِ يَا إِلَهِي الْخُطُوبُ

اے مارا مولیٰ تارا در پر ایک بندو آيو چھوں، قید ما چھوں،
اے پروردگار، مارا چو طرف محتو گھرائي ھوي چھ،

I stand at your door, my Maula, your servant, a prisoner.

All manner of dangers surround me.

۴ بِبَابِكَ مَوْلَايَ عَبْدٌ لَهِيْفٌ
(ن) تَغَشَّتْهُ تَغَمَّتْهُ مِنْ ذَا الزَّمَانِ الْكُرُوبُ

اے مارا مولیٰ تارا در پر ایک بندو مصیبة زدہ آيو چھوں،
مارا اوپر آ زمانہ ني محتو توتي پري چھ،

I stand at your door, my Maula, your heart-broken servant.

The Age has struck me with calamities.

۵ بِبَابِكَ مَوْلَايَ عَبْدٌ فَاقِرٌ
حَقِيرٌ ذَلِيلٌ طَرِيدٌ غَرِيبٌ

اے مارا مولیٰ تارا در پر ایک بندو فقیر آيو چھوں،
حقیر چھوں، ذلیل چھوں، دھتکارو ھوو چھوں، غربة ما چھوں،

I stand at your door, my Maula, a needy mendicant—

humble, lowly, rejected, and far from his homeland.

٦ بِبَابِكَ مَوْلَايَ عَبْدٌ حَزِينٌ
ضَيْلٌ مَهِينٌ ضَعِيفٌ كَيْبٌ

اے مارا مولیٰ تارا در پر ایک بندو حزین آہو چھوں،
جسم سوکھائی نے کمزور جھے، ناچیز چھوں، ضعیف چھوں، مایوس چھوں،

I stand at your door, my Maula, your grief-stricken servant—
emaciated, abased, weak, and desolate.

٧ وَعَدْتَ بِمَغْفِرَةٍ
لِلَّذُنُوبِ لِمَنْ بِالْخُلُوصِ إِلَيْكَ يُوُوبٌ

جہ تارا نزدیک اخلاص سی معافی طلب کرے،
اھنے تو یہ وعدہ کیدو جھے کہ تو گناھو بخشی دیسے،

You have promised forgiveness for sins
to any who come to you in sincere repentance.

٨ أَتَيْتَكَ مُسْتَغْفِرًا لَا لِعَيْبٍ
فَلِي كَالرَّمَالِ إِلَهِي عُيُوبٌ

میں تارا نزدیک استغفار کرتو هوو آہو چھوں، فقط ایک گناھ واسطے نہیں،
بلکہ مارا گناھو ریتی نی مثل جھے،

I have come to you, Allah, in repentance, not for a single transgression—
Indeed, my sins are as numerous as the sands.

۹ إِلَهِي إِلَهِي فَخُذْ بِيَدِي
فَانِي مَنَ أَعْرَقْتَهُ الذُّنُوبُ

اے مارا خدا، اے پروردگار، تو مارو ہاتھ تہامی لے،
گناہو یہ منے دوباوی دیدا چھے،

Allah, my Allah, take my hand!

I am drowning in sin.

۱۰ وَمِنُ ذِي الْهَيْوَلِي إِلَهِي أَنْقِذْنِي
بِلُطْفٍ فَتَحُوا الْجَنَانَ أَوْوَبُ

اے پروردگار، تارا لطف سی منے آھیولی نا دریا سی پچاوی لے،
جنۃ نی طرف والی دے،

Allah, save me from this Sea of Hayula.

Show kindness. Let me return to Paradise!

۱۱ وَيَا رَبِّي أَعْفِرْ جَمِيعَ ذُنُوبِي
فَانِي عَبْدُكَ إِلَيْكَ مُنِيبُ

اے مارا رب، مارا سگلا گناہو بخشی دے،
میں تارو بندو چھوں، تارا نزدیک توبۃ کری نے آیو چھوں،

O my Lord, forgive all my sins.

I am your servant come to you in atonement.

۱۲ إِلَهِي أَرْحَمَنِي إِلَهِي أَغْنِنِي
فَانِي أَمْرُؤُ قَدْ آتَاهُ الْمَشِيبُ

اے پروردگار منے رحمة کر، اے پروردگار منے وار آپ،
میں وہ مرد چھوں جہ نے برہاپو آوی گیو جھ،

Allah, have mercy on me. Allah, grant me aid.
I am a man whose hair old age has greyed.

۱۳ يَا رَازِقِي فَامْحُ فَقْرِي وَآثِبْتُ
رَفَاهِي وَلَوْ لَمْ يَكُنْ لِي نَصِيبٌ

اے پروردگار، اے روزی نا آپنار، مارو فقر مٹاوی دے،
مارا واسطے نعمة انے خوشحالی لکھی دے، گرچے یہ مارا نصیب ما نہ ہوئی،

O Sustainer (*raziq*), erase my poverty and write in prosperity—
even if it is not in my providence (*naseeb*)

۱۴ لِأَنَّكَ تَمْحُوْ وَتُثْبِتُ مَا
تُرِيدُ وَمَنْ ذَا تُرِيدُ تُثْبِتُ

تو جہ چاہے تہ مٹاوی دے جھ، جہ چاہے تہ نصیب ما لکھی دے جھ،
جہ نے چاہے اهنے ثواب آپے جھ، جزاء آپے جھ،

For you erase what you will and write in what you will.
Whomever you will, you reward.

۱۵ فَعِنْدَكَ أُمُّ الْكِتَابِ وَمَا
سِوَاكَ لِعَبْدٍ دَعَاكَ حَسِيبٌ

اُمُّ الْكِتَابِ تَارَا نَزْدِيكَ جِهے،
دعاء کرناں بندہ نو تارا سوی کوئی آسرو تہی،
قران مجید نی آیة شریفہ جہے "يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّثُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ" (خدا جہ چاہے تہ مٹاوے جہ چاہے تہ
نصیب ما لکھی دے جہے، ام الكتاب خدا نا نزدیک جہے - سورة الرعد: ۳۹) ،

Since you possess the Mother of the Book (*Ummul Kitaab*).

Your servant calls to you. He has no refuge but you.

The Qur'an says: "Allah erases what He wills and writes in what He wills. He possesses the Mother of the Book." (Ra'd 13:39)

۱۶ تَوَسَّلْتُ بِالْخَمْسَةِ الطَّهْرِ مَنْ
بِذِكْرِهِمْ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ

پنجتن پاک نو میں وسیلہ لوو چھوں،
اھنی ذکر سی دلو نے اطمینان جہے،
قران مجید نی آیة شریفہ جہے "أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ" (سوون خدا نی ذکر سی دلو نے اطمینان تہی - سورة الرعد: ۲۸) ،

I seek intercession (*vasila*)—the Five Pure Ones.

Our hearts are made tranquil by their remembrance.

The Qur'an says: "Harken! Hearts are made tranquil by Allah's remembrance." (Ra'd 13:28)

۱۷ بَلِيَّةٍ قَدْرِ بِفَاطِمَةَ
لَهَا مَكْرَمَاتٌ وَشَانٌ غَرِيبٌ

لیلة القدر، مولاتنا فاطمة نو وسیلہ لوو چھوں،

اھنی کرامات انے شانات عجیبہ جہے،

—The Night of Qadr, Fatema.

Her virtues are magnificent.

۱۸ بِأَبْنَاءِهَا وَبَطْيِبِ عَصْرِي
وَلَايَتُهُمْ فَوْزُ نَفْسِي وَطِيبُ

مولاتنا فاطمة نا شهزاداؤ نو وسيلة لؤو چھوں، انے مارا زمان نا امام طیب نو وسيلة لؤو
چھوں، یہ سگلا ني ولاية سي مارا جان ني جيت چھ، مارا جان واسطے یہ خوشبو چھ،

—Her sons and the Tayyib of my Age.

Allegiance (*walayāt*) to them is my soul's triumph and fragrance.

۱۹ وَحُبِّهِمْ حَسَنَاتٌ وَذُخْرٌ
وَبُغْضِهِمْ سَيِّئَاتٌ وَحُوبٌ

یہ امامو ني محبة حسنات چھ، توشو چھ،
اهني دشمني سيئات چھ، مھوتا گناہ چھ،
امير المؤمنین ص فرمایو کہ سوں میں تنے وہ حسنة ني خبر نہ دؤ، جہ لئي نے آؤسے خدا اھنے قیامة نا دن نا کھپارا سي امان آیسے،
انے وہ سيئة ني خبر نہ دؤ، جہ لئي نے آؤسے خدا اھنے التاموں سي اک ما نا کھسے، سگلا عرض کيدي کہ آپ خبر کئے، امير
المؤمنین ص یہ فرمایو کہ "الْحَسَنَةُ حُبْنَا، وَالسَّيِّئَةُ بُغْضْنَا"، حسنة ہماري محبة چھ، سيئة ہماري دشمني چھ،

Love for them is the good deed and the treasure.

Enmity for them is the evil deed and the sin.

Amirul Mumineen SA said "the good deed is love for us. The evil deed is enmity toward us"

۲۰ بِهِمْ وَبِنُؤَابِهِمْ كُلُّ دَاعٍ
يَقُومُ مَقَامَهُمْ وَيُنُوبُ

یہ ائمة نا ساتھے اھنا نائبو اھنا دعاة نو وسيلة لؤو چھوں،
ھر داعي امام نا مقام ما قائم تھائی چھ، نيابة کرے چھ،

—Them and their vicegerents (*na'ib*).

Each Dai serves in his place.

۲۱ بَوَارِثِهِمْ قُطْبِ الدِّينِ مَنْ
لِشَانَاتِهِ حَارَ فِيهَا اللَّيْبُ

یہ دعوتو نا وارث مولانا قطب الدین نو وسیلہ لؤں چھوں،
اھنی شانات ما عقلمند نے حیرہ چھ،

—Their heir, Syedna Qutbuddin.

Keen minds are amazed by his virtues.

۲۲ وَقُطْبُ الْهُدَى مِثْلَ سَيْفِ الْهُدَى
وَبُرْهَانِ دِينِ أَمِينِ نَقِيبِ

مولانا خزیمة قطب الدین — مولانا طاھر سیف الدین انے مولانا محمد برھان الدین
نی مثل — امین چھ، سردار چھ،

Syedna Khuzaima Qutbuddin—like Syedna Taher Saifuddin and Syedna
Mohammed Burhanuddin—was trustworthy and noble.

۲۳ وَسِلْسِلَةُ النَّصِّ جَارِيَةٌ
لِأَنْوَارِ نَصِّ مَحَالِّ غُرُوبِ

انے نص نو سلسلہ جاریہ چھ،
نص نا انوار ہر گز غروب نہیں تہائی،

The chain (*silsila*) of Nass-appointment continues.

Impossible that the lights of Nass fade!

۲۴ اَنَا نَجَاهُ طَاهِرٌ قَدْ وَرِثْتُ اللَّهَ -
-عَاةَ بِنَصِّ فَايْنِي نَجِيبٌ

قطب الدین مولیٰ نو میں فرزند طاهر چھوں،
نص سی میں دعواتو نو وارث چھوں، میں نجیب چھوں،

I am his son, Taher, heir to the legacy of the Dais through Nass.

I too am highborn and noble.

۲۵ وَمَمْلُوكُ آلِ النَّبِيِّ السُّرِيِّ
حَيَاتِي بِذِكْرِهِمْ قَدْ تَطِيبُ

میں نبی محمد نی آل نو مملوک چھوں،
یہ سگلا نی ذکر سی ماری زندگی ما راحة جھ،

I am the servant of the high lords, the Aale Mohammed.

My life is perfumed by their remembrance.

۲۶ لِأَخْدِمَهُمْ وَأَلْفِدِيَهُمْ
أُرِيقُ دَمِي وَلِلْحَمِي أُذِيبُ

آل محمد نی خدمت کروانے، آل محمد پر فدا تہاوانے،
میں مارو خون رھروں چھوں، ماری ذات مارا گوش پوش نے گالو چھوں،

I serve them. I lay down my life for them—

For this, I am ready to spill my blood, to emaciate my flesh.

۲۷ أَقُولُ كَمَا قَالَ سَيْفُ الْهُدَى ن عَبْدُ عَلِيٍّ
"لَعْمَرِي أَمْرِي عَجِيبٌ عَجِيبٌ"

جيم مولانا عبد علي سيف الدين يه فرمايو ايم ميں كهوں چهوں،
"ماری جان نا قسم، مارو امر عجیب جھے، تَعَجُّبِ كراوے جھے،"

I say this, as Syedna Abdeali Saifuddin said:
"By my life, my condition is a wonder, what a wonder!"

۲۸ بِتَائِيدِ مَوْلَى الْوَرَى طَيِّبِ الْعَصْرِ
رِ مَا ضِغْتُ ذَرْعًا وَرَأْيِي مُصِيبٌ

مارا مولی امام الزمان طیب العصر نی تائید سی
مارو هاتہ تنگ تھی، ماری رأی صحیح رأی جھے،

By the inspiration (*ta'eed*) of the Master of the People, Tayyib of the Age,
My arm's reach is never short and my judgment hits the mark.

۲۹ أَجَاهِدُ لِلْحَقِّ دَابًّا بَلَا
تَوَانٍ وَمَا أَنْصَبْتَنِي الْحُرُوبُ

همیشه حق نا خاطر ماری جهاد جھے، کوئی سستی بغیر،
لرائی یه منے تھکاو ی تھی دیدو،

My jihad is for Truth.
I never weary. Battles do not exhaust my strength.

۳۰. وَآئِي عَلَى هَمَّةٍ دَائِمًا
وَمَا مَسَّنِي طُولَ دَهْرِي لُغُوبٌ

میں ہمیشہ ہمت پر چھوں،
زندگی ما ہرگز منے کوئی ضعف یا تہکان نہی،

I possess courage.
Slackness never touches me.

۳۱. أَنَادِي عَلِيًّا فَإِنَّ أَسْمَهُ
بِهِ هَانَ خَطْبٌ وَذَلَّتْ صُعُوبٌ

مولیٰ علی نے ہمیشہ نداء کروں چھوں،
یہ نام سی محنت ہلکی تہائی چھے، مشکو آسان تہائی چھے،

I call out to Maula Ali—
His name makes dangers light and difficulties small.

۳۲. إِلَهِي أَنْصُرْنِي فَإِنَّكَ إِن
نَصَرْتَ فَفَتْحٌ مُّبِينٌ قَرِيبٌ

اے پروردگار تو منے یاری دے، نصر عزیز سی خاص کر،
تو نصر عزیز آپسے تو تحقیقا فتح مبین قریب چھے،

Allah, grant me your aid (*nasr-e-azeez*).
If you grant me aid, then surely victory (*fath-e-mubeen*) is near!

۳۳ إِلَهِي أَجْعَلْنِي مِنَ الشَّاكِرِينَ
بُجُودِكَ بَيْتِي مَلِيءٌ رَحِيْبٌ

اے پروردگار تو منے شکر کرنا راؤ تہکی کر،
تارا جود و سخاوة سی مارو گھر هرو بہرو جھ،

Allah, make me one of those who offer you thanks.
By your grace, my house is filled with blessings.

۳۴ إِلَهِي أَجْعَلْنِي مِنَ الْحَامِدِينَ
بِيْمْنِكَ زَرْعِي نَضِيْرٌ خَصِيْبٌ

اے پروردگار تو منے حمد کرنا راؤ تہکی کر،
تاری برکة سی ماری کھیتی تر و تازہ جھ،

Allah, make me one of those who offer you praise.
By your providence, my farm is fresh and fruitful.

۳۵ بِفَضْلِكَ قَوْمِي أَنْصَارُ حَقِّ
وَأَوْلَادِي الْغُرُّ كُلُّ أَدِيْبٌ

تارا فضل و کرم سی ماری قوم حق نا یاری دین (انصار) جھ،
مارا روشن فرزندو هر ایک نیک اختر جھ،

By your kindness, my people are supporters (*ansaar*) of Truth.
My radiant children are morally upright.

۳۶ وَمَنْبَعٌ عِلْمِي مَاءٌ طَهُورٌ
وَشُرْبُ الْمُخَالِفِ مَاءٌ مَشُوبٌ

مارا علم نو چشمو ایو پانی جھہ جہ پاک کرے،
انے مخالف دشمن نو پیو میلو پانی جھہ،

The wellspring of my knowledge is pure.
My adversary's drink is muddy.

۳۷ يُضِلُّ الْعِبَادَ بِأَغْوَائِهِ
وَيَزِدَادُ فِي النَّاسِ شَكًّا مُرِيبًا

اھنا کید انے کوتر سی تارا عباد نے گمراہ کرے جھہ،
جہ نا سبب لوگو نا درمیان شک شبہات زیاده تہائی جھہ،

He leads your servants astray by his deceptions—
People's doubt and confusion keeps increasing.

۳۸ فَأَهْلِكُهُ عَنْ كَثْبِ إِذْ لَهُ
مَعَ الْخُسْرِ بَعْدَ الْمَمَاتِ لَهَيْبٌ

اے پروردگار تو اھنے شتانی ہلاک کر،
موت پچھی اھنا واسطے کھوٹ جھہ، سلکتی آگ جھہ،

Destroy him speedily!
After death, he will attain total loss and blazing flames.

۳۹ وَأَشْرِكْ بَنِي دَعْوَتِي فِي دُعَائِي
لَهُمْ يَا إِلَهِي إِلَيْكَ أَتُوبُ

اے پروردگار، ماری دعوة نا فرزندو نے ماری دعاء ما بہاگیدار کرچے،
یہ سگلا نا واسطے میں تارا نزدیک استغفار کروں چھوں،

Include the children of my Dawat in my supplication.
Allah, I ask you to forgive their sins.

۴۰ إِلَهِي فَأَعْفِرْ لَهُمْ أَعْطِهِمْ
مُنَاهُمْ كَذَا أَحْفَظُهُمْ يَا رَقِيبُ

اے پروردگار، یہ سگلا نا گناہو تو معاف کری دیجے، امیدو آپی دیجے،
اے رقیب اے حفاظة کرنار، یہ سگلا نی تو حفاظة کرچے،

Allah, pardon them and grant their wishes.
O Guardian, grant them your protection.

۴۱ وَوَفِّقْ لِمَنْ كَانَ مِنْ قَوْمِنَا
لِدَاعِيكَ فَاخْرِ الْهُدَى يَسْتَجِيبُ

جہ کوئی ہمارا قوم ما سی تھا، ہمارا ساتھے تھا، اہنے توفیق آجے،
تارا داعی طاہر فخر الدین نے یہ جواب دی دے، میثاق آپے،

Grant *tawfeeq* to those who were part of our community.
Let them give *misaag* to your Dai, Taher Fakhruddin.

۴۲، وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى آلِ طَهْ
إِلَهِي إِلَى مَا لِرِيحِ هُبُوبِ

اے پروردگار، طہ نبی نی آل پر صلوات انے سلام پرہجے،
جہاں لگ پون پھونکتو رہے،

Allah, shower blessings of *salawaat* and *salaam* on Taha Nabi's descendants
As long as the rain wind blows.



